

**THE HIGH COURT OF IRELAND
COMMERCIAL**

2018 Nr. 265 COS

2018 Nr. 98 COM

IN DER SACHE **ZURICH INSURANCE PLC**

UND IN DER SACHE **CATALINA INSURANCE IRELAND DAC**

UND IN DER SACHE **ASSURANCE COMPANIES ACT 1909 (in der jeweils gültigen Fassung),
INSURANCE ACT 1989 (in der jeweils gültigen Fassung) UND EU-VERORDNUNGEN 2015
(VERSICHERUNG UND RÜCKVERSICHERUNG) (in der jeweils gültigen Fassung)**

MITTEILUNG

BITTE NEHMEN SIE ZUR KENNTNIS, dass dem High Court of Ireland (*oberstes Gericht Irlands*) (dem **Gericht**) ein Antrag zur Genehmigung eines Plans für die Übertragung von einem Teil des deutschen Nicht-Lebensversicherungsgeschäfts der Zurich Insurance plc (**ZIP**), mit eingetragenem Sitz in Zurich House, Ballsbridge Park, Dublin 4, Irland, an die Catalina Insurance Ireland DAC (**Catalina**), mit eingetragenem Sitz in Unit 44, Block 5, Northwood Court, Northwood Crescent, Northwood, Dublin 9, Irland (der **Plan**), vorgelegt wurde (der **Antrag**). Das Geschäft, das im Rahmen des Plans übertragen werden soll, besteht aus einem Portfolio von Versicherungspolicen, die Versicherungsschutz für verschiedene Arten von Schäden in Verbindung mit geschäftlichen Tätigkeiten von und der Behandlung in Krankenhäusern, Kliniken und von anderen Gesundheitsdienstleistern in Deutschland vorsehen, unter anderem aufgrund von Behandlungsfehlern (die **Policen**).

BITTE NEHMEN SIE AUSSERDEM ZUR KENNTNIS, dass eine Abschrift dieser Mitteilung, der Antrag (der besagten Plan beinhaltet) und der Bericht eines unabhängigen Aktuars zum Plan zur Einsichtnahme durch die Versicherungsnehmer und Aktionäre von ZIP und Catalina an deren jeweiligen eingetragenem Geschäftssitzen in Irland und am Sitz der deutschen Niederlassung von ZIP in Platz der Einheit 2, 60327 Frankfurt am Main, Deutschland, zur Verfügung steht, und zwar zwischen 9:30 Uhr und 17:00 Uhr an jedem Werktag ab (einschließlich) dem vorliegenden Datum bis (einschließlich) zu dem Datum, an dem der Antrag vor dem Gericht angehört wird. Abschriften dieser Dokument werden außerdem auch auf folgenden Websites zu Ansicht zur Verfügung gestellt: www.zurich.de/transferheilwesen und www.catalinainsurance.ie/shemedocuments/. Jede Person, die auf diese Websites nicht zugreifen kann, kann Abschriften der Dokumente per Post unentgeltlich anfordern, indem sie ZIP wie am Ende dieser Mitteilung angegeben kontaktiert.

BITTE NEHMEN SIE AUSSERDEM ZUR KENNTNIS, dass der besagte Antrag am 17. Oktober 2018, um 11:00 Uhr, im Four Courts in der Stadt Dublin, Irland, von dem Gericht angehört wird. Jede Person, die bei der Anhörung des Antrags angehört werden möchte, hat eine Mitteilung ihrer Absicht zu ihrem Erscheinen schriftlich an A&L Goodbody Solicitors in 25-28 North Wall Quay, International Financial Services Centre, Dublin 1, Irland (Az: LM/JN) zu richten, wobei diese Mitteilung spätestens um 17:00 Uhr am 5. Oktober 2018 eingehen und die Angabe enthalten muss, ob die Person die geplante Übertragung unterstützt oder Einwand dagegen erhebt. Jede Person, die ein Vorbringen zur Anhörung beim Gericht kundtun oder sich auf Beweismittel stützen möchte, sollte bei dem Gericht eine eidesstattliche Erklärung einreichen, die diese Vorbringen bzw. das Beweismittel, auf das sie sich stützen möchte, darlegt, und eine Kopie dieser eidesstattlichen Erklärung an A&L Goodbody unter der vorstehend genannten Adresse zustellen, mit Eingang spätestens um 17:00 Uhr am 5. Oktober 2018.

Jede Person, die Fragen oder Anliegen im Zusammenhang mit dem vorgeschlagenen Plan hat, kann sich an ZIP wenden, unter der Telefonnummer +49 (0)221 7715 5075, per E-Mail an transferheilweisen@zurich.com oder schriftlich an die Zurich Insurance plc an Übertragung von Arzthaftpflicht-Versicherungspolicen, Zurich Insurance plc NfD, 50657 Köln.

Versicherungsnehmer von Catalina können Catalina unter der Telefonnummer +353 1 5540174, per E-Mail an dubadmin@catalinare.com oder schriftlich an Unit 44 Block 5, Northwood Court, Northwood Crescent, Northwood, Dublin, 9, Irland kontaktieren. Alternativ können Versicherungsnehmer von Catalina Pro unter der Telefonnummer +49 221 4993805, per E-Mail an Heilweisen-Schaden-Zurich@pro-global.com oder schriftlich an Pro Insurance Solutions GmbH, Hohenzollernring 14, 50672 Köln, erreichen.

Den 30. Juli 2018.

A&L GOODBODY SOLICITORS

International Financial Services Centre
North Wall Quay
Dublin 1